



22./23.10.2016
Prona-Masters
Bienne

www.bieler-fechtclub.ch

TREFFSICHERE ENERGIEBERATUNG



Der nachhaltige Umgang mit Energie ist eines der zentralen Themen im Bauwesen. Prona AG bietet hierzu Bauphysik-Lösungen aus einer Hand: Wir beraten Sie bei Minergiebauten, erstellen Energiekonzepte und kümmern uns um die nötigen Nachweise für Schall-, Wärme- und Feuchteschutz.

Prona. Ingenieurwissen aus einer Hand.

prona
umwelt. sicherheit. bauphysik

Prona - Masters Bienne

Une combinaison sportive unique pour les jeunes talents et pour l'élite en escrime!!

Le CEB, fidèle à son slogan « Avec du plaisir vers le sport de haut niveau », organise au centre national d'escrime à Bienne les « Prona-Masters », soit un tournoi réunissant les meilleurs tireurs suisses de 6 à 16 ans et la crème de l'élite suisse.



Prona - Masters Bienne

Die einzigartige Kombination von Nachwuchs- und Spitzensport im Fechten!!

Dem Motto des CEB «Mit Freude in Richtung Spitzensport» folgend veranstalten wir im nationalen Fechtzentrum in Biel mit den «Prona-Masters» ein Turnier, an dem neben den besten 6-16jährigen der Schweiz, die besten Schweizer Elite-Fechter in einem Masters-System gegeneinander antreten.

Samedi / Samstag 22. 10. 2016

U14 (Minimes) individuels / U8 - U10 (Poussins-Pupilles-ttes) individuels
U14 (Minime) Einzel / U8 - U10 (Poussin-Pupille) Einzel

Lieu / Ort

Centre d'Escrime de Bienne (Arsenal), Rue de Boujean 72, 2502 Bienne
Fechtzentrum Biel (Zeughaus), Bözingenstrasse 72, 2502 Biel

♂	Contrôle de présence / Anwesenheit	08:00 - 08:30
♂	Début des assauts / Beginn U14 (Minime)	09:00
♀	Contrôle de présence / Anwesenheit	08:15 - 08:45
♀	Début des assauts / Beginn U14 (Minime)	09:15
	Contrôle de présence/ Anwesenheit	12:15 - 12:35
	Début des assauts / Beginn U8 - U10 (Poussin-Pupille)	13:00
	Arbitres / Kampfrichter	
	Rassemblement des juges à 08h50 / Besammlung der Juges um 08:50	
	Finales et Masters / Finale und Masters	env. / ca. 16:30

Dimanche / Sonntag 23. 10. 2016

U17 (Cadets-tes) individuels / U12 (Benjamins-es) individuels
U17 (Cadet) Einzel / U12 (Benjamin) Einzel

Lieu / Ort

Centre d'Escrime de Bienne (Arsenal), Rue de Boujean 72, 2502 Bienne
Fechtzentrum Biel (Zeughaus), Bözingenstrasse 72, 2502 Biel

♂	Contrôle de présence / Anwesenheit	08:00 - 08:30
♂	Début des assauts / Beginn U17 (Cadet)	09:00
♀	Contrôle de présence / Anwesenheit	08:15 - 08:45
♀	Début des assauts / Beginn U17 (Cadette)	09:15
	Contrôle de présence/ Anwesenheit	12:15 - 12:35
	Début des assauts / Beginn U12 (Benjamin)	13:00
	Arbitres / Kampfrichter	
	Rassemblement des juges à 08h50 / Besammlung der Juges um 08:50	
	Fin du tournoi / Ende des Turniers	env. / ca. 18:30

Règlement / Reglement

Années / Jahrgänge

U8 - U10 (Poussin-Pupille): 2007≤ / U12 (Benjamin): 2005/06 /
U14 (Minime): 2003/04 / U17 (Cadet): 2000/01/02

Lame / Klinge U8 - U10: 0 / U12: 2 / U14: 5 / U17: 5

Formule du tournoi / Austragungsart

La formule du tournoi est celle du cahier des charges du Circuit national jeunesse. / Der Turniermodus erfolgt gemäss dem Pflichtenheft des Circuit National Jeunesse.

Prix / Preise

Prix cadeau du parrainage pour la première place et **des médailles pour les places 1 - 3** / Für die Gewinnerin und den Gewinner je einen Naturalpreis und **Medaillen für den 1. - 3. Platz.**

Responsabilité et matériel / Verantwortung und Material

Les participants tirent sous leur propre responsabilité et doivent être équipés du matériel conforme aux règles de la FSE. / Die Teilnehmer fechten in eigener Verantwortung und müssen entsprechend den Vorschriften des SFV ausgerüstet sein.

Arbitres / Kampfrichter

Chaque jour, les clubs mettront par jour à disposition:

1 juge pour 4-6 tireurs / 2 juges à partir de 7 tireurs. Les arbitres doivent se tenir à disposition des organisateurs du tournoi durant la compétition. Les clubs paieront frs 200.- par jour et par juge manquant. Les juges sont défrayés selon les directives de la FSE; ils ont droit à une subsistance gratuite.

Kampfrichter sind pro Verein/Tag wie folgt zur Verfügung zu stellen:

1 Richter für 4-6 Fechter / 2 Richter ab 7 Fechter. Die Kampfrichter müssen der Turnierleitung während der ganzen Turnierdauer zur Verfügung stehen. Ansonsten werden dem Club pro fehlenden Kampfrichter Fr. 200.- pro Tag belastet. Die Juge-Entschädigung erfolgt nach den SFV Richtlinien. Die Juges erhalten am Turnier eine Gratis-Verpflegung.



Treuhand
Buchhaltungen
Steuern
Sanierungen

Mittelstrasse 24 | 2560 Nidau

T 032 331 29 55 | www.voser-treuhand.ch

Wir empfehlen uns für:

- Buchhaltungen
- Allgemeine Treuhandarbeiten
- Alles rund um die Steuern
- Sanierungen

Masters

Am Prona-Masters Bienne findet am Samstag, während den Finalgefechten der 6 bis 16jährigen, ein Elite **Masters-Turnier** statt.

Das Masters wird ausgetragen zwischen:

Benjamin Steffen, bester Schweizer der Elite-Weltrangliste (FIE-Rang 8),

Michael Kauter, ehemaliger Olympiateilnehmer (FIE 104.),

Bas Verwijlen, Gewinner des Tissot-WC 2015 (FIE 12.) und

Basil Hoffmann, bester Fechter aus Biel. (Stand Sept. 2016)

Ab 16:30 Uhr werden das Masters sowie die Finalgefechte ausgetragen. Dabei kann eine Auswahl der weltbesten Elite-Fechter hautnah und in voller Aktion erlebt werden.



Benjamin Steffen

Alter : 34 Jahre

Club : Fechtgesellschaft Basel

Erfolge :

EM Gold Team (2004, 2012, 2013 und 2014)

WM Bronze Team (2011, 2014 und 2015)

8 Podestplätze Weltcup

4. Rang an Olympiade 2016 Rio



Bas Verwijlen

Alter : 33 Jahre

Club : SC Den Bosch

Erfolge :

WM und EM Silber 2011

WM Bronze 2005

3 Weltcupsiege

8. Rang an Olympiade 2008 Peking

Masters

Durant les finales des tireurs âgés de 6 à 16 ans aura lieu un **tournoi de Masters**, tireurs appartenant à l'élite.

Ce tournoi opposera les tireurs suivants:

Benjamin Steffen, meilleur suisse au classement mondial (place FIE 8^{ème}),

Michael Kauter, ancien participant jeux olympiques (FIE 104^{ème}),

Bas Verwijlen, vainqueur du Tissot-WC 2015 (FIE 12^{ème}) et

Basil Hoffmann, meilleur escrimeur biennois. (stand sept. 2016)

Dès 16h30 se déroulera le tournoi des Masters et les finales permettant d'admirer quelques-uns des meilleurs tireurs mondiaux en pleine action.



Michael Kauter

Alter : 37 Jahre

Club : Fechtclub Bern

Erfolge :

EM Bronze 2008

2 Weltcupsiege

3 Podestplätze Weltcup

11. Rang an Olympiade 2008 Peking



Basil Hoffmann

Alter : 40 Jahre

Club : Cercle d'Escrime Bienne

Erfolge :

WM Silber 2001

1 Weltcupsieg

Bronze Universiade 2001 Team

CISM Weltmeister 2000

Inscriptions / Anmeldung

Les inscriptions sont à adresser à

Inscription en ligne via Ophardt par le responsable Ophardt du club
jusqu'au 19 octobre 2016 dernier délai.

Attention

Pour des raisons d'organisation et par manque de place, les inscriptions tardives ne pourront peut-être plus être prises en compte.

Frais d'inscription

La finance d'inscription est fixée à **frs 25.-** par tireur à payer lors du contrôle des licences (droite de participation).

Ravitaillement

Un buffet est prévu.

Téléphone d'urgence => (pendant les jours du tournois) 079 379 21 46

Alle Anmeldungen sind bis am 19. Oktober 2016 zu richten an

Ophardt Online-Meldung durch Ihren Clubverantwortlichen Ophardt.

Achtung

Zu spät eingegangene Anmeldungen können aus Platz- und organisatorischen Gründen eventuell nicht mehr berücksichtigt werden.

Einschreibebgebühr

Die Einschreibebgebühr beträgt **Fr. 25.-** pro Fechter/Fechterin und ist bei der Lizenzkontrolle zu bezahlen (Startberechtigung).

Verpflegung

Ein Getränke- und Esswarenstand steht den Anwesenden zur Verfügung.

Notfall-Telefon => (während den Turnier-Tagen) 079 379 21 46

Sponsors - CEB - Sponsoren



- Prona AG, Biel & Omega SA, Biel
- Freitag AG, Biel & Voser Treuhand AG
- Allianz Suisse Versicherungen, Biel
- Altstadt Kellerei AG, Biel
- Altstadtmetzg Häberli, Biel
- BFB - Bildung Formation Biel-Bienne, Biel
- Car-Point Pneuservice GmbH, Lyss
- Despont SA Sanitär Spenglerei und Flachbedachungen, Bienne
- Fechtsport Räber, Küssnacht a.R.
- Kramer Möbel International, Biel
- Luginbühl's Event & Catering, Aegerten
- Malerei Weibel, Radelfingen
- Menu Service Pfister GmbH, Biel
- National Guard Services GmbH, Nidau
- Natural Reisen Biel AG, Biel
- Orthopedes GmbH, Biel
- Pizzeria Merkur, Biel
- Raptus AG, Lyss
- SABAG AG, Biel
- Schleusenbeck GmbH, Port
- Spörri Optik AG, Biel
- Stettler AG, Bauunternehmung, Biel
- TEP Bauingenieure und Bauleiter GmbH, Pieterlen
- Thomo Böden AG, Studen
- Tschäppät Peter, Dr. med. dent., Biel

Carmimari sera présent!

Carmimari wird anwesend sein!



Lieu de la compétition / Turnierort

Centre d'Escrime de Bienne / Fechtzentrum Biel

(Arsenal / Zeughaus)

Rue de Boujean 72 / Bözingenstrasse 72

2502 Biel/Bienne

En automobile / mit dem Auto

voir le plan / siehe Karte



En train / mit dem Zug

Le Centre d'Escrime de Bienne est facilement accessible par le bus n°1 (direction stades) arrêt «Chemin Redern».

Das Fechtzentrum Biel ist ab Hauptbahnhof Biel am besten mit dem Bus Nr. 1 (Richtung Stadien) bis Station Redernweg zu erreichen.

SWISSLOS

**Sportfonds
Kanton Bern**

SIE SIND TREFFSICHER!

WIR AUCH!

High Quality
Einfach gut
Roter Punkt
Top motiviert
Immers für Sie da
Genial vielseitig

**PRINT
HERTIG**

Hertig + Co. AG
Werkstrasse 34
3250 Lyss
Tel. 032 343 60 00
Fax 032 343 60 01
info@hertigprint.ch
www.hertigprint.ch